

だい13か うえつけ

第13課 植え付け

ការដាំប្រស្នៀង

■ 目標 ■

言葉の意味がわからないとき、言い換えたり、動作で確認したりすることができる。

អាចនិយាយដោយពាក្យផ្សេងឬអាចបញ្ជាក់ដោយចលនា ពេលមិនយល់ន័យរបស់ពាក្យ។

作業内容を忘れたとき、もう一度教えてほしいとお願いすることができる。

អាចស្នើសុំឲ្យប្រាប់ម្តងពេលភ្លេចខ្លឹមសារការងារ។

あいまいな表現を具体的にして確認することができる。

អាចបញ្ជាក់ឲ្យជាក់លាក់ចំពោះឃ្លាដែលមិនច្បាស់លាស់។

植え付け

ကပ်မိပျဉ်း

■^{かいわ}会話I■

ワンさんは初めて耕うん機を使って、ハウス内の土を耕します。佐藤さんの説明を聞いています。

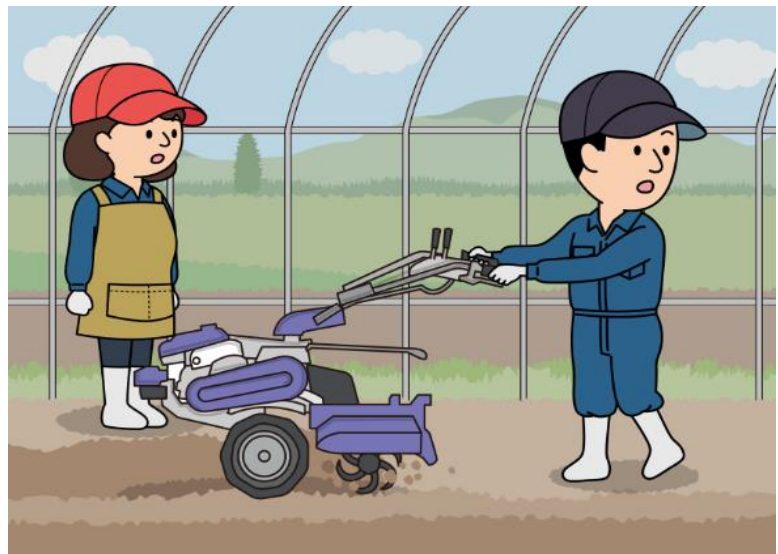
佐藤 これは つちを たがやす どうぐです。
これは 土を 耕す 道具です。
はんどうを もって、うしろむきに あるきます。
ハンドルを 持って、後ろ向きに 歩きます。

ワン 「うしろむき」… そうですね。

佐藤 そうそう。
ときどき うしろに はしらや ものが ないか、かくにんしてね。
ときどき 後ろに 柱や 物が ないか、確認してね。

ワン わかりました。
うしろも かくにんします。
後ろも 確認します。

佐藤 こううんきと はしらに はさまれる じこは とても おおいから、きを つけてね。
耕うん機と 柱に 挟まれる 事故は とても 多いから、気を つけてね。



植え付け

ការដាំឬស្លុង

■ 会話 I ■

លោក វ៉ង នឹងក្នុងដីក្នុងផ្ទះប្លាស្ទិចដោយប្រើម៉ាស៊ីនក្នុងលើកដំបូង។ គាត់កំពុងស្តាប់អ្នកនាង សាតូ ពន្យល់។

Sato នេះជាឧបករណ៍ក្នុងដី។

កាន់ដៃវាហើយដើរថយក្រោយ។

Wang "うしろむき" ... បែបនេះមែនទេ?

Sato ត្រូវហើយ។

ពេលខ្លះពិនិត្យមើលថាមានសសរប្តូរនៅខាងក្រោយឬអត់ផង។

Wang ខ្ញុំយល់ហើយ។

ខ្ញុំនឹងពិនិត្យមើលខាងក្រោយដែរ។

Sato គ្រោះថ្នាក់ដោយត្រូវបានគាបដោយម៉ាស៊ីនក្នុងនិងសសរក៏កើតមានច្រើនណាស់ ដូច្នេះសូមប្រយ័ត្ន។

植え付け

ကပ်ပျဉ်း

■^{かいわ}会話2■

ワンさんは朝礼で今日の作業内容を聞きましたが、それを一部忘れてしまいました。

ワン しゅうかくは おわりました。
収穫は 終わりました。

佐藤 おつかれさま。
お疲れ様。

つぎは なにを するんだっけ？
次は 何を するんだっけ？

ワン ひりょうを まきます。
肥料を 撒きます。

佐藤 そうだね。 よろしく。

ワン あのう。

どこに ひりょうを まくか、わすれました。
どこに 肥料を 撒くか、忘れました。

もう いちど おしえて ください。
もう 一度 教えて ください。

佐藤 えーっと、わんさんは どうろの むこうの はたけだよ。
えーっと、ワンさんは 道路の 向こうの 畑だよ。

ワン どうろの むこうの はたけですね。
道路の 向こうの 畑ですね。

ありがとう ございます。



植え付け

ការដាំឬស្លុង

■ 会話2 ■

លោក វ៉ង បានស្តាប់ខ្លឹមសារការងារក្នុងថ្ងៃនេះនៅការប្រជុំមុនចាប់ផ្តើមការងារ ប៉ុន្តែបានភ្លេចខ្លះ។

Wang ការប្រមូលផលបានបញ្ចប់ហើយ។

Sato អរគុណ។

បន្ទាប់មកធ្វើអ្វីអីចេះ?

Wang ខ្ញុំនឹងបាញ់ជី។

Sato ត្រូវហើយ។ សូមពឹងពាក់ហើយ។

Wang អត់ទោស។

ខ្ញុំភ្លេចថាត្រូវបាញ់ជីនៅកន្លែងណា។

សូមប្រាប់ខ្ញុំម្តងទៀតមក។

Sato លោក វ៉ង គឺចម្ការនៅម្ខាងទៀតនៃផ្លូវ។

Wang ចម្ការនៅម្ខាងទៀតនៃផ្លូវមែនទេ?

អរគុណច្រើន។

植え付け

ကပ်မိပျဉ်း

■^{かいわ}会話3■

ワンさんは佐藤さんと畑にいます。

佐藤 これから たまねぎを うえます。
これから タマネギを 植えます。

ワン はい。

佐藤 ちょっと みててね。
ちょっと 見ててね。

ゆびで あなを ほって、なえを 入れて、つちを かける。
指で 穴を 掘って、苗を 入れて、土を 掛ける。

ワン わかりました。

佐藤 だいたい このくらい あいだを あけて、つぎの なえを うえる。
だいたい このくらい 間を 空けて、次の 苗を 植える。

ワン あいだは 10センチぐらいですか。
間は 10センチぐらいですか。

佐藤 うん、10センチで いいよ。

じゃ、ワンさん やってみて。

ワン はい。 …これで いいですか。

佐藤 うん。 じょうずだね。
うん。 上手だね。



植え付け

ការដាំឬស្លុង

■ 会話3 ■

លោក វ៉ង នៅចម្ការជាមួយអ្នកនាង សាតូ។

Sato តទៅនេះ យើងនឹងដាំខ្លឹមបារាំង។

Wang បាទ។

Sato សូមមើលបន្តិច។

ប្រើម្រាមដៃជីករន្ធ ហើយដាក់កូនរុក្ខជាតិចូល រួចដាក់ដីគ្របពីលើ។

Wang ខ្ញុំយល់ហើយ។

Sato ទុកចន្លោះប្រហែលប៉ុននេះ ហើយដាក់កូនរុក្ខជាតិបន្ទាប់។

Wang ចន្លោះប្រហែល 10 សង់ទីម៉ែត្រមែនទេ?

Sato បាទ 10 សង់ទីម៉ែត្រគឺបាន។

អ៊ីចឹង លោក វ៉ង សាកធ្វើទៅមើល។

Wang បាទ។ ... ប៉ុននេះបានទេ?

Sato បាទ។ ធ្វើបានល្អមែន។

植え付け

ကပ်မိပျဉ်းမာ

■ ことば ■

	ことば	読み
1	土	つち
2	耕す	たがやす
3	ハンドル	はんだる
4	後ろ向き	うしろむき
5	耕うん機	こううんき
6	柱	はしら
7	挟まれる	はさまれる
8	収穫 (する)	しゅうかく (する)
9	肥料を撒く	ひりょうをまく
10	道路	どうろ
11	向こう	むこう
12	タマネギ	たまねぎ
13	植える	うえる
14	穴を掘る	あなをほる
15	苗	なえ
16	土を掛ける	つちをかける
17	間を空ける	あいだをあける
18	～センチ	～せんち
19	左右	さゆう
20	腰を下ろす	こしをおろす
21	水やり	みずやり
22	同じ	おなじ
23	急いで	いそいで
24	強く	つよく
25		
26		
27		
28		
29		
30		

植え付け

ការដាំឬស្លុង

	意味 <small>いみ</small>
1	ជំងឺ
2	ក្លរ
3	ដៃ(កន្លែងសម្រាប់កាន់)
4	ថយក្រោយ
5	ម៉ាស៊ីនក្លរ
6	សសរ
7	ត្រូវបានភាប
8	ការប្រមូលផល(ប្រមូលផល)
9	បាញ់ជី
10	ផ្លូវ
11	ខាងនោះ
12	ភ្លឹមបារាំង
13	ដាំ(ផ្ទេរកូនរុក្ខជាតិទៅដាំក្នុងចម្ការ) ស្លុង
14	ជីករន្ទ
15	កូនរុក្ខជាតិ
16	ដាក់ដីគ្របពីលើ
17	ទុកចន្លោះ
18	~សងទីម៉ែត្រ
19	ឆ្វេងស្តាំ
20	អង្គុយ
21	ស្រោចទឹក
22	ដូច ប៉ុន
23	ប្រញាប់
24	ឆ្ងាំង
25	
26	
27	
28	
29	
30	

植え付け

ကုန်ပစ္စည်း

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。
指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ことばが わからないとき

「うしろむき」… こうですか。

- 「さゆうを みる」… ひだりと みぎを みますか。
- ① 「さゆうを みる」… 左と 右を 見ますか。
- 「こしを おろす」… すわりますか。
- ② 「こしを おろす」… 座りますか。
- 「みずやり」… みずを まきますか。
- ③ 「みずやり」… 水を 撒きますか。
- ④
- ⑤

★ ていどの ことば (だいたい、ちょっと、…)

あいだは 10センチぐらいですか。
間は 10センチぐらいですか。

- てと おなじ… 15センチぐらいですか。
- ① 手と 同じ… 15センチぐらいですか。
- いそいで… いつまでに つくったら いいですか。
- ② 急いで… いつまでに 作ったら いいですか。
- つよく… このぐらいですか。
- ③ 強く… このぐらいですか。
- ④
- ⑤

植え付け

ការដាំឬស្លាង

■ 応用練習 ■

នៅ④⑤ សូមសរសេរល្បះដែលអ្នកប្រើ។
សូមសុំឲ្យគ្រូណែនាំពិនិត្យ។

★ ことばが わからないとき

"うしろむき"... បែបនេះមែនទេ?

- ① "さゆうを みる"... គឺមើលឆ្ងេងនិងស្តាំមែនទេ?
- ② "こしを おろす"... គឺអង្គុយមែនទេ?
- ③ "みずやり"... គឺស្រោចទឹកមែនទេ?
- ④
- ⑤

★ ていどの ことば (だいたい、ちょっと、…)

ចន្លោះប្រហែល 10 សងទិម៉ែត្រមែនទេ?

- ① ប៉ុនដែ... គឺប្រហែល 15 សងទិម៉ែត្រមែនទេ?
- ② ប្រញាប់... គឺគួរធ្វើត្រឹមពេលណាទើបល្អ?
- ③ ឆ្ងាង... គឺប្រហែលប៉ុននេះមែនទេ?
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

សូមសរសេរសន្ទនាដោយយោងតាមសន្ទនាក្បួរ។

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

សូមសុំឲ្យគ្រូណែនាំពិនិត្យ។